

## **УГОДА ПРО СПІВПРАЦЮ**

між кафедрою історії української літератури  
Харківського національного університету імені В. Н. Каразіна  
й кафедрою української літератури та журналістики  
імені професора Леоніда Ушкалова  
Харківського національного педагогічного університету  
імені Г. С. Сковороди

Сторони, представлені завідувачами кафедр – д. філол. н., проф. Оленою Юрїівною Матушек і к. філол. н., доц. Ростиславом Володимировичем Мельниковим, – укладають Угоду про співпрацю у сфері науки й освіти.

### **Стаття 1. Предмет Угоди**

Метою цієї Угоди є розвиток академічного співробітництва в галузях, що будуть становити спільний інтерес для Сторін.

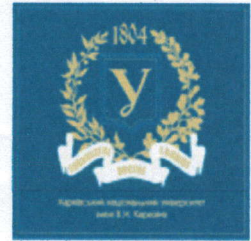
### **Стаття 2. Форми співробітництва в науці**

1. Обмін викладачами, науковими працівниками, студентами, аспірантами та працівниками адміністрації, у тому числі в проєктах з міжнародної кредитної мобільності Європейської кредитно-трансферної системи (ECTS).
2. Проведення спільних наукових досліджень та здійснення проєктів.
3. Організація та участь у конференціях, семінарах, круглих столах та інших наукових заходах.
4. Обмін науковими публікаціями та інформаційними матеріалами.
5. Спільна підготовка й публікація навчальних матеріалів та наукових статей.

### **Стаття 3. Форми співробітництва в навчально-методичній роботі**

1. Обмін інформацією та фаховою літературою щодо організації навчальної роботи Сторін та забезпечення ефективної професійної підготовки здобувачів освіти.
2. Проведення гостьових лекцій з актуальних проблем професійно-орієнтованих дисциплін.
3. Взаємна допомога щодо використання бібліотечних фондів Сторін.
4. Сприяння мобільності викладачів для участі в навчальному процесі обох університетів.
5. Підвищення кваліфікації (стажування) науково-педагогічних працівників.
6. Обмін здобувачами вищої освіти всіх кваліфікаційних рівнів для участі в освітньому процесі (студентська кредитна мобільність) обох університетів.
7. Співпраця щодо студентських практик.





#### **Стаття 4. Правила фінансування**

Сторони погоджуються на такі принципи фінансування співробітництва й реалізації проєктів:

1. Співробітництво буде фінансуватися на паритетній основі за рахунок коштів від участі в наукових проєктах та отриманих від грантів.
2. Принципи фінансування та бюджет запланованих подій і проєктів, тривалість візитів та інших форм співробітництва будуть узгоджуватися кожного разу окремо в письмовій формі.
3. Сторони будуть шукати можливості для співпраці з іншими установами, фондами та міжнародними програмами.

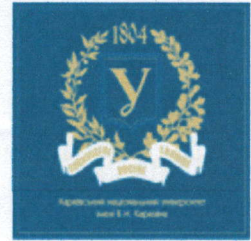
#### **Стаття 5. Інтелектуальна власність**

1. Інтелектуальна власність спільно підготовлених публікацій та інших матеріалів, отриманих у результаті співпраці, буде забезпечена відповідно до положень чинних документів обох установ.
2. Наукові результати та інша важлива інформація будуть використовуватися іншими особами за письмовою згодою безпосередньо залучених Сторін.

#### **Стаття 6. Загальні умови**

1. Угода набуває чинності з моменту її підписання уповноваженими представниками Сторін та скріплення її печатками. Угода діє впродовж п'яти років з дати підписання.
2. Термін дії Угоди продовжується на наступний період на тих же умовах і на той же період за умови, якщо жодна зі Сторін не повідомить іншій Стороні про свій намір припинити її дію.
3. Сторона, яка вважає за необхідне припинити дію цієї Угоди, надсилає відповідну пропозицію про це іншій Стороні не пізніше ніж за 20 календарних днів до закінчення дії Угоди.
4. Угода вважається розірваною з дня отримання відповідного повідомлення.
5. У випадку виникнення суперечок Сторони вирішуватимуть їх шляхом переговорів та згідно з чинним законодавством України.
6. Зміни та доповнення до цієї Угоди можуть бути внесені за згодою Сторін у письмовій формі.
7. Деталі конкретних проєктів, реалізованих за цією Угодою (фінансові зобов'язання, графіки, права інтелектуальної власності тощо), будуть узгоджені у додатках до неї.
8. Угода складена українською мовою у двох примірниках.





### Підписи сторін

Харківський національний  
педагогічний університет  
імені Г. С. Сковороди

Харківський національний університет  
імені В. Н. Каразіна



Завідувач кафедри української  
літератури та журналістики  
імені професора Леоніда Ушкалова  
Ростислав МЕЛЬНИКОВ

Дата: 17.02.2022.



Завідувач кафедри історії української  
літератури  
Олена МАТУШЕК

Дата: 15.02.2022